



KÉZIKÖNYV

MOSÓGÉP



A telepítés megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat. Ez leegyszerűsíti a telepítést és helyes és biztonságos üzembe helyezést garantál. Telepítés után tartsa az utasításokat a készülék közelében.

F 4 J7 V (Y)(W)(0~9)(W)(S)

F 2 J7 V (Y)(W)(0~9)(W)(S)

F4J*, F2J*

www.lg.com

Copyright © 2017 - 2018 LG Electronics Inc. Minden jog fenntartva.

TARTALOMJEGYZÉK

A jelen kézikönyvben szereplő képanyag, illetve tartalom eltérhet az Ön által vásárolt modelltől.

A kézikönyvet a gyártó bármikor átdolgozhatja.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	3
FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	3
A régi készülék ártalmatlanítása	8
ÜZEMBE HELYEZÉS	9
Alkatrészek	9
Tartozékok	9
Specifikációk	10
A telepítés helyével kapcsolatos követelmények	11
Kicsomagolás és a szállítócsavarok eltávolítása	12
Csúszásgátló alátétek használata (Opcionális)	13
Fapadlók (Álpadlók)	13
A készülék színtezése	14
A vízbevezető tömlő csatlakoztatása	14
Vízleeresztő tömlő elhelyezése	17
KEZELÉS	18
A mosógép használata	18
A ruhák kiválogatása	19
Tisztítószeres adagolása	20
Vezérlőpanel	22
Programtáblázat	23
Opcionális program	27
INTELLIGENS FUNKCIÓK	30
A Smart ThinQ applikáció használata	30
A Smart Diagnosis™ (Intelligens diagnózis) funkció használata	32
KARBANTARTÁS	34
A mosógép tisztítása	34
A vízbemeneti szűrő tisztítása	34
A leeresztőszivattyú szűrő tisztítása	35
Az adagoló-fiók tisztítása	36
Dobtisztítás (Opcionális)	36
HIBAELHÁRÍTÁS	37
Probléma azonosítás	37
Hibaüzenetek	40
GARANCIA	42
ÜZEMI ADATOK	45

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

HU

A következő biztonsági irányelvek célja a termék nem biztonságos vagy helytelen használatából adódó váratlan veszélyek vagy sérülések megelőzése.

Az irányelvek „FIGYELMEZTETÉS” és „VIGYÁZAT” részekre oszlanak az alábbiakban leírtak szerint.

 Ez a szimbólum a veszély kockázatával járó esetek és műveletek jelölésére szolgál. Figyelmesen olvassa el a szimbólummal jelölt részt, és a kockázatok elkerülése érdekében kövesse az utasításokat.

FIGYELMEZTETÉS

Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

VIGYÁZAT

Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása kisebb sérülést vagy a termék sérülését okozhatja.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

FIGYELMEZTETÉS

A termék használata során a tűz, az áramütés vagy a személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében mindig tartsa be az alábbi alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

Gyermekek a háztartásban

A készüléket nem használhatják olyan személyek (a gyermekeket is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a használat felügyelet alatt történik vagy a biztonságukért felelős személytől útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.

Európai felhasználás:

Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel, tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha a használat felügyelet alatt történik vagy útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan és megértik a lehetséges veszélyeket. A gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A takarítást vagy a karbantartást ne végezzék felügyelet nélküli gyermekek. 3 évnél fiatalabb gyermekeket ne hagyjon folyamatos felügyelet nélkül.

Üzembe helyezés

- Ne próbálja meg üzemeltetni a készüléket, ha az sérült, nem megfelelően működik, részlegesen szét van szerelve, vagy valamely alkatrésze hiányzik vagy törött (beleértve a sérült kábelt és csatlakozódugót is).
- A készülék mozgását lehetőség szerint legalább két személy, biztonságos módon végezze.
- Ne telepítse a készüléket nedves, poros helyre. Ne telepítse, illetve tárolja a készüléket kültéren, illetve olyan helyen, ahol kedvezőtlen időjárási körülményeknek, például közvetlen napfénynek, szélnek, esőnek vagy fagyponthoz alatti hőmérsékletnek lehet kitéve.
- A leválás elkerülése érdekében erősen húzza meg a leeresztő tömlőt.
- Ha a tápkábel sérült, vagy a fali aljzat meglazult, ne használja a tápkábelt, és vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos LG szervizközponttal.
- A készülék elektromos hálózatra csatlakoztatásakor ne használjon egyszerre több fali aljzatot, hosszabbítót, illetve adaptert.

- Ne helyezze a berendezést zárható ajtó vagy tolóajtó, illetve a készülék oldalával átellenes zsanérral ellátott ajtó mögé úgy, hogy a szárítógép ajtajának nyitását ez korlátozza.
- Ezt a készüléket földelni kell. Hibás működés vagy meghibásodás esetén a földelés az elektromos áram legkisebb ellenállás irányába történő elvezetésével csökkenti az áramütés kockázatát.
- A készülék földelésre szolgáló vezetőkábelrel rendelkező tápkábelrel és földelő hálózati csatlakozódugóval van felszerelve. A tápkábel hálózati csatlakozódugóját egy, a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően telepített és földelt fali aljzatba kell csatlakoztatni.
- A készülék földelésére szolgáló vezetőkábel helytelen csatlakoztatása áramütés kockázatával járhat. Ha nem biztos abban, hogy a készülék megfelelően van-e földelve, kérje szakképzett villanyszerelő vagy szervizmunkatárs segítségét.
- Ne módosítsa a készülék hálózati csatlakozódugóját. Ha az nem illeszkedik a fali aljzatba, szakképzett villanyszerelővel szereltessen fel egy megfelelő aljzatot.

Kezelés

- Ne kísérelje meg a panelek eltávolítását, illetve a készülék szétszerelését. A készülék működtetésekor ne nyúljon éles vagy hegyes tárggyal a vezérlőpanelhez.
- Ne szerelje, illetve cserélje ki a készülék alkatrészeit. Bármilyen javítási, illetve karbantartási munkát kizárólag szakképzett karbantartó végezhet, kivéve, ha ez a használati útmutató kifejezetten másként nem rendelkezik. A javításhoz vagy karbantartáshoz hivatalos, gyári pótalkatrészeket kell használni.

- Ne tegyen élő állatot a termék belsejébe. Az állat megfulladhat.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék alatt és körül ne legyenek gyúlékony anyagok, például textilek, papír, szőnyegek, vegyi anyagok stb.
- Soha ne hagyja nyitva a készülék ajtaját. A gyermekek felmászhathatnak rá vagy bemászhathatnak a készülék belsejébe, ami károkat vagy sérüléseket okozhat.
- A készülékkel új vagy a készülékhez mellékelt tömlőt használjon. Használt tömlők alkalmazása vízszivárgáshoz vezethet, ami anyagi kárt okozhat.
- Soha ne mosson vagy szárítson a készülékben olyan ruhaneműt, amit korábban gyúlékony vagy robbanékony anyagokkal tisztítottak, mostak, abban áztatták vagy azzal szennyeződött (például viasz, viaszeltávolító, olaj, festék, benzin, zsíroló, vegytisztításhoz használt oldószerek, kerozin, üzemanyag, folteltávolító, terpentín, növényi olaj, sütőolaj, acetón, alkohol, stb.). A nem megfelelő használat tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne nyúljon a készülékbe üzemeltetés közben. Várja meg, amíg a dob teljesen megáll.
- Vízkömlés esetén húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból, majd lépjen kapcsolatba az LG Electronics vevőszolgálatával.
- Ha a készülék ajtaja nyitva van, ne nyomja le azt túl erősen.
- Ne érjen az ajtóhoz, ha magas hőfokú mosási program fut.
- A készülék közelében ne használjon gyúlékony gázokat vagy éghető anyagot (benzolt, benzint, gázolajat, hígítót, petróleumot, alkoholt stb.).

- Ha télen befagy a leeresztő tömlő vagy a bevezető tömlő, használat előtt várja meg, amíg kiolvadnak.
- Tartson távol a gyermekektől minden mosószeret, öblítőt és fehérítőt.
- Ne érjen nedves kézzel a hálózati csatlakozódugóhoz és a készülék kezelőgombjaihoz.
- Ne hajlítsa meg túlzottan a tápkábelt, és ne helyezzen rá nehéz tárgyat.
- Ezzel a mosógéppel ruhán és ágyneműn kívül ne mosson mást, például pokrócot, szőnyeget, cipőt, háziállat-takarót vagy egyéb cikkeket.
- Ez a készülék kizárólag háztartási célra készült, mobil felhasználásra nem alkalmas.
- Ha gázszivárgást (izobután, propán, földgáz, stb.) észlel, ne érintse meg a készüléket, illetve a hálózati csatlakozódugót, és azonnal szellőztesse ki a helyiséget.

Karbantartás

- A hálózati csatlakozódugót biztonságosan, valamint teljesen szárazra törölve és portalanítva dugja be a fali aljzatba.
- A készülék tisztításának megkezdése előtt húzza ki a tápkábelt a konnektorból. A készülék bekapcsoló mechanizmusának „KI” állásba kapcsolásakor, illetve a készülék készenléti módba helyezésekor a készülék nem kerül leválasztásra az elektromos hálózatról.
- Ne permetezzen vizet a készülék belsejébe vagy külsejére tisztítás céljából.
- A tápkábelt ne a vezetéknél fogva húzza ki a konnektorból. Fogja meg erősen a hálózati csatlakozódugót, majd egy határozott, egyenes mozdulattal húzza ki azt a fali aljzatból.

Leselejtezés

- A régi gép leselejtezése előtt húzza azt ki. A helytelen használat elkerülése érdekében vágja el a kábelt közvetlenül a készülék mögött.
- A csomagolóanyagokat (például műanyag zacskókat vagy hungarocell elemeket) tartsa gyermekektől távol. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak.
- A készülék leselejtezése vagy elszállítása előtt távolítsa el az ajtót, hogy gyermekek vagy kisebb állatok ne záródhassanak be véletlenül a készülékbe.

Használt háztartási eszközök leselejtezése

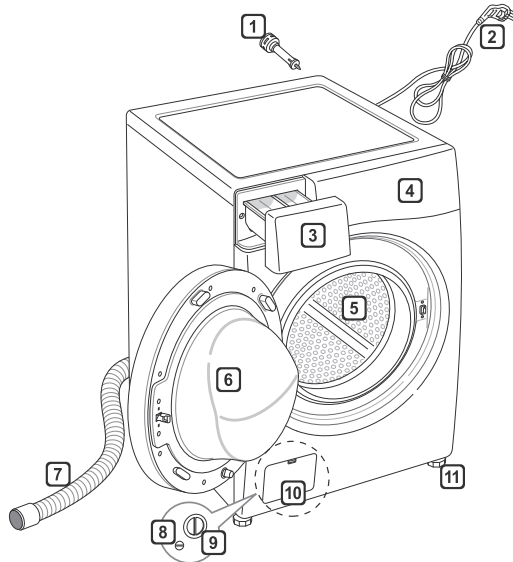


1. Az áthúzott szemetes kuka szimbólum jelöli, hogy az elektromos vagy elektronikai termékeket (WEEE), a közösségi szeméthyűjtéstől elkülönítve kell leselejtezni.
2. A régi elektronikai készülékek tartalmazhatnak veszélyes anyagokat, így a helyes leselejtezésük segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve. Használt készülékének némely alkatrésze alkalmas lehet más termékek megjavítására, vagy más értékes részeket újra lehet hasznosítani az erőforrások megóvása érdekében.
3. Régi készülékét akár vissza viheti a boltba, ahol az újat vásárolta, vagy a helyi hulladékgyűjtőnél, megérdeklődheti, hogy merre található környezetben a legközelebbi veszélyes hulladékgyűjtő (WEEE) pont és ott leadhatja. A helyi legfrissebb információkért látogasson el a www.lg.com/global/recycling weboldalra.

ÜZEMBE HELYEZÉS

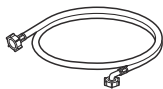
HU

Alkatrészek



- 1 Szállítócsavarok
- 2 Tápcsatlakozó
- 3 Fiók
- 4 Vezérlőpanel
- 5 Dob
- 6 Ajtó
- 7 Leeresztő tömlő
- 8 Leeresztő dugó
- 9 Leeresztőszivattyú szűrő
- 10 Fedősapka (az elhelyezkedés termékenként eltérő lehet)
- 11 Állítható lábak

Tartozékok



Hidegvíz-bevezető
tömlő (1EA)
(Opcionális: Meleg
(1EA))



Csavarkulcs



Csúszásgátló lapok
(Opcionális)

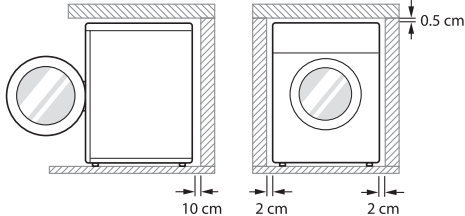
Specifikációk

Modell	F 4 J7 V (Y)(W)(0~9)(W)(S) F 2 J7 V (Y)(W)(0~9)(W)(S) F4J*, F2J*
Mosási kapacitás	9 kg
Tápforrás	220-240 V~, 50 Hz
Méret	600 mm (Szé) x 560 mm (Mé) x 850 mm (Ma)
Súly	62 kg
Megengedett víznyomás	0,1-1,0 MPa (1,0-10,0 kgf/cm ²)

- A készülék minőségének javítása érdekében a készülék megjelenése és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.
- A vízvezeték-rendszerhez történő csatlakozáshoz nem szükséges további visszaáramlás elleni védelemről gondoskodni.

A telepítés helyével kapcsolatos követelmények

Hely



Vízszintes talaj : A készülék alatt a megengedett lejtés 1°.

Fali aljzat : A készülék bármelyik oldalától legfeljebb 1,5 méterre lehet.

- Ne csatlakoztasson az aljzathoz egynél több készüléket.

Szabad hely a készülék körül : A faltól a készülék mögött 10 cm, a jobb és bal oldalon 2 cm

- Soha ne tároljon mosószert vagy öblítőt a készülék tetején.
- Ezek a termékek kárt tehetnek a mosógép felületében vagy a kezelőszervekben.

FIGYELMEZTETÉS

- A csatlakozót egy, a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően telepített és földelt aljzatba kell csatlakoztatni.

Elhelyezés

- A készüléket sima, kemény padlóra állítsa.
- Ügyeljen arra, hogy ne akadályozzák a levegő keringését a készülék körül pl. szőnyegek.
- Ne próbálja meg kijavítani a padló egyenetlenségeit fadarabokkal, kartonlapokkal vagy hasonló anyagokkal.

- Ha elkerülhetetlen, hogy a készüléket gázsütő vagy széntüzelésű tűzhely mellé telepítse, helyezzen a két készülék közé alumíniumfóliával borított (85x60 cm méretű) szigetelést úgy, hogy a fóliázott felület a sütő vagy tűzhely felé nézzen.
- Ne telepítse a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet. A fagyott tömlők nyomás alatt felrobbanhatnak. Az elektromos vezérlőegység megbízhatósága fagypont alatt jelentősen lecsökkenhet.
- A készülék telepítésekor ügyeljen arra, hogy meghibásodás esetén az könnyen hozzáférhető legyen a szerelő számára.
- A készülék elhelyezése után állítsa be a négy lábat az átmenő csavarokhoz mellélt csavarkulccsal úgy, hogy a készülék stabilan álljon, és a készülék teteje, valamint az esetleges munkapult alsó felülete között kb. 5 mm hely maradjon.
- Ha a készülék kiszállítására télen, fagypont alatti hőmérséklet mellett kerül sor, a készülék használata előtt hagyja azt néhány óráig szobahőmérsékleten.

FIGYELMEZTETÉS

- A készülék nem alkalmas tengeri felhasználáshoz vagy mobil járművekben pl. lakókocsikban, repülőgépeken stb. való használatra.

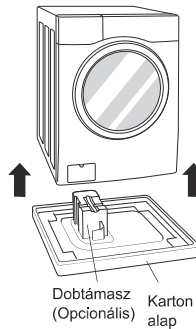
Elektromos csatlakozás

- Ne használjon hosszabítókábelt vagy elosztót.
- Használat után mindig húzza ki a készülék tápkábelét a konnektorból, és szüntesse meg a vízellátást.
- A készüléket a hatályos elektromos előírásoknak megfelelő földelt aljzatba csatlakoztassa.
- A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a tápcsatlakozó könnyen hozzáférhető legyen.
- A készülék javítását csak szakképzett személyek végezhetik. A tapasztalatlan személyek végzett javítások sérüléseket vagy a készülék meghibásodását okozhatják. Vegye fel a kapcsolatot a helyi szervizközponttal.

Kicsomagolás és a szállítócsavarok eltávolítása

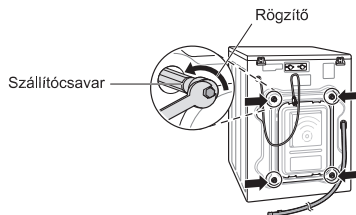
1 Emelje le a készüléket a hungarocell alapról.

- A kartonok és egyéb csomagolóanyagok eltávolítása után emelje le a készüléket a hungarocell alapról. Ügyeljen arra, hogy a dob támasz is leváljon az alappal együtt, és így ne szoruljon a készülék aljára.
- Ha a csomagolás alapjának eltávolításához el kell fektetnie a készüléket, ezt óvatosan, körültekintően tegye, hogy megóvja a készülék oldalát a sérülésektől. Ne fektesse a készüléket az előlő vagy hátsó oldalára.



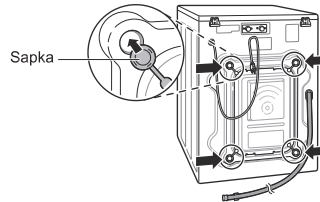
2 Távolítsa el a csavarokat.

- A felső két szállítócsavarral kezdve, a mellékelt csavarkulccsal az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva lazítsa meg valamennyi szállítócsavart. Kissé mozgassa meg, majd húzza ki a csavarokat.



3 Erősítse fel a fedősapkákat.

- Helyezze fel a tartozék dobozban található, vagy a gép hátoldalára felerősített fedősapkákat.



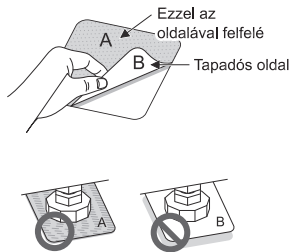
MEGJEGYZÉS

- Őrizze meg a csavarokat, később még szüksége lehet azokra. A belső alkatrészek sérülésének elkerülése érdekében ne szállítsa a mosógépet a szállítócsavarok visszahelyezése nélkül.
- A készülékben hagyott szállítócsavarok és rögzítők rezgést és zajokat okozhatnak, ami a mosógép maradandó károsodását eredményezheti. A tápkábelt az egyik szállítócsavar a mosógép hátuljához rögzíti, ami lehetetlenné teszi, hogy a készüléket a szállítócsavarok eltávolítása nélkül használja.

Csúszásgátló alátétek használata (Opcionális)

Ha a készüléket csúszós felületre telepíti, az a túlzott rezgés következtében elmozdulhat. A nem megfelelő szintezés zajokat és rezgést eredményezhet. Ilyen esetben a szintbeállító lábak alá helyezze be a csúszásgátló alátéteket, majd állítsa ismét vízszintbe a készüléket.

- 1 A csúszásgátló alátétek elhelyezése előtt tisztítsa meg alattuk a padlót.
 - Egy nedves ronggyal távolítsa el minden idegen tárgyat és nedvességet. Ha a felület nedves marad, a csúszásgátló alátétek elcsúszhatnak.
- 2 Állítsa vízszintbe a készüléket, miután az a helyére került.
- 3 A csúszásgátló alátéteket tapadós oldalukkal lefelé helyezze a padlóra.
 - Az optimális hatás érdekében a csúszásgátló alátéteket az első lábak alá helyezze. Ha a lapokat nehéz az első lábak alá helyezni, tegye azokat a hátsó lábak alá.



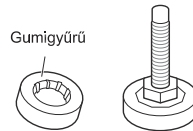
- 4 Gondoskodjon róla, hogy a készülék vízszintben legyen.
 - Finoman nyomja vagy mozgassa meg a készülék széleit és ellenőrizze, hogy nem billeg-e. Amennyiben a készülék billeg, végezze el ismét a vízszintezést.

MEGJEGYZÉS

- A csúszásgátló alátéteket az LG Szervizközpontból szerezheti be.

Fapadlók (Álpadlók)

- A fapadlók különösen érzékenyek a rezgésekre.
- A megfelelő rezgéscsillapítás érdekében azt javasoljuk, hogy helyezzen a készülék valamennyi lába alá legalább 15 mm vastagságú, a padlózat legalább két deszkájához csavarral rögzített gumigyűrűt.



- Ha lehetséges, a helyiség azon sarkába állítsa a készüléket, ahol a padló a legstabilabb.
- A rezgés csökkentése érdekében használjon gumigyűrűket.

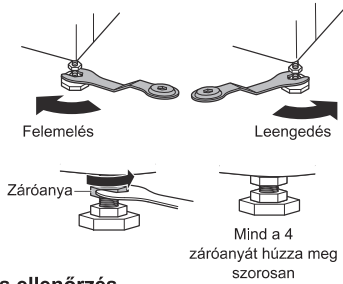
MEGJEGYZÉS

- A mosógép megfelelő elhelyezése és szintezése hosszan tartó és megbízható működést garantál.
- A mosógépnek teljesen vízszintesen és stabilan kell állnia.
- Terhelés alatt nem „billeghet” egyik oldalról a másikra.
- A padlónak tisztának, faápoló viasztól és egyéb fényesítő anyagtól mentesnek kell lennie.
- Ügyeljen arra, hogy a mosógép lábai ne legyenek nedvesek. Ennek elmulasztása rezgést és zajos működést eredményezhet.
- A gumigyűrűket az LG Szervizközpontból szerezheti be.

A készülék színtezése

Egyetlen padló esetén fordítsa el szükség szerint az állítható lábakat (ne tegyen a lábak alá fadarabot stb.). Ügyeljen arra, hogy mind a négy láb stabilan álljon a padlón, majd ellenőrizze, hogy a készülék teljesen vízszintben van-e (használgjon vízmértéket).

- Ha a készülék vízszintben van, húzza meg szorosan a záróanyákat a készülék alapja felé forgatva. Az összes záróanyát meg kell húzni.



Átlós ellenőrzés

- Ha a készülék tetején átlós irányban lenyomja a széleket, a készülék nem mozdulhat el felfelé vagy lefelé (ellenőrizze mindkét irányt). Ha a készülék a tetőlemez átlós irányú mozgására kileng, állítsa be újra a lábakat.

MEGJEGYZÉS

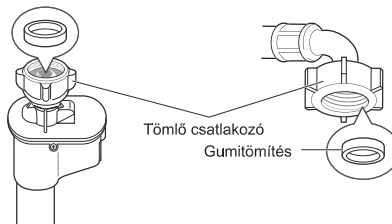
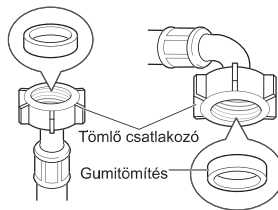
- Fapadlók vagy álpadlók esetén gyakrabban előfordulhat túlzott rezgés és kiegyensúlyozatlanság.
- Ha a mosógépet megemelt padlóra telepíti, a leesés kockázatának elkerülése érdekében biztonságosan rögzítse a készüléket.

A vízbevezető tömlő csatlakoztatása

- A vízellátás nyomásának 0,1 MPa és 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²) között kell lennie.
- Ügyeljen arra, hogy ne darálja le vagy csorbítsa ki a menetet, amikor a vízbevezető tömlőt a szelephez csatlakoztatja.
- Ha a vezetékből érkező víz nyomása meghaladja az 1,0 MPa-t, akkor nyomáscsökkentőt kell alkalmazni.
- Rendszeresen ellenőrizze a tömlő állapotát, és szükség esetén cserélje ki.

A vízbevezető tömlő gumitömítésének ellenőrzése

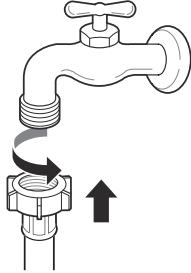
A vízbevezető tömlőkhöz két gumitömítés tartozik. Ezek a vízszivárgás megakadályozását szolgálják. Ügyeljen arra, hogy a csapoknál szoros legyen az illeszkedés.



A tömlő csatlakoztatása a vízcsaphoz

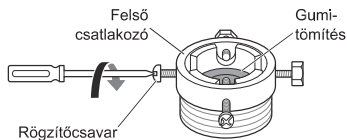
Csavarmentes tömlő csatlakoztatása menetes vízcsaphoz

Csavarja rá a tömlő csatlakozást a vízcsapra.

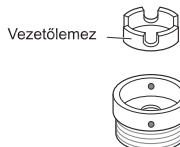


Csavarmentes tömlő csatlakoztatása menet nélküli vízcsaphoz

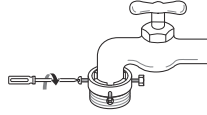
1 Lazítsa meg a négy rögzítőcsavart.



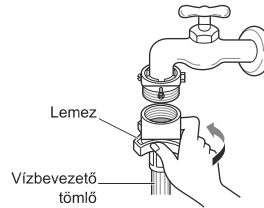
2 Ha csap mérete túl nagy az adapterhez, távolítsa el vezetőlemezt.



3 Nyomja rá az adaptert a csap végére úgy, hogy a gumitömítés vízzáró csatlakozást képezzen. Húzza meg a négy rögzítőcsavart.

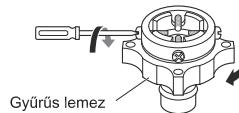


4 Tolja függőlegesen felfelé a bevezető tömlőt, amíg a tömlőben lévő gumitömítés teljesen a csaphoz nem szorul, majd jobbra csavarva húzza meg szorosan a tömlő rögzítőanyáját.

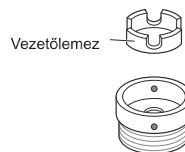


Gyorsrögzítésű tömlő csatlakoztatása menet nélküli vízcsaphoz

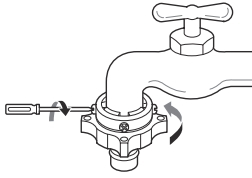
1 Csavarozza ki az adapter gyűrűs lemezét, és lazítsa meg a négy rögzítőcsavart.



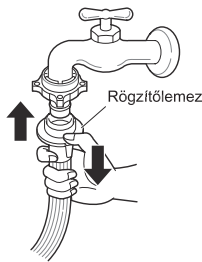
2 Ha csap mérete túl nagy az adapterhez, távolítsa el vezetőlemezt.



- 3** Nyomja rá az adaptert a csap végére úgy, hogy a gumitömítés vízzáró csatlakozást képezzen. Húzza meg az adapter rögzítőgyűrűjét és a négy rögzítőcsavart.



- 4** Húzza lefelé a csatlakozó rögzítőlemezt, tolja a vízbevezető tömlőt az adapterre, majd engedje fel a rögzítőlemezt. Ellenőrizze, hogy az adapter a helyére kattant-e.

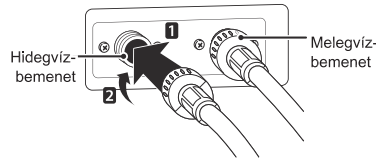


MEGJEGYZÉS

- Miután a vízbevezető tömlőt a vízcsaphoz csatlakoztatta, nyissa meg a csapot és öblítse ki a vízvezetékben az esetleges idegen anyagokat (szennyeződést, homokot, fűrészport, stb.). Hagyja a vizet kifolyni egy vödörbe, és ellenőrizze a víz hőmérsékletét.

A tömlő csatlakoztatása a készülékhez

Csatlakoztassa a melegvíz-bevezető tömlőt a mosógép hátlapján található melegvíz-bemeneti csomákra. Csatlakoztassa a hidegvíz-bevezető tömlőt a mosógép hátlapján található hidegvíz-bemeneti csomákra.



MEGJEGYZÉS

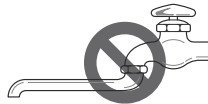
- Ha a csatlakoztatás elvégzése után a tömlőből szivárog a víz, ismételje meg újra a lépéseket. Hagyományos csaptípust használjon. Ha a csap négyszögletű vagy túl nagy, távolítsa el a vezetőlemezt, mielőtt a csapot az adapterbe helyezi.

Vízszintes csap használata

Vízszintes csap



Hosszabbítás csap

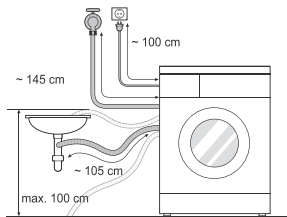


Négyszögletű csap

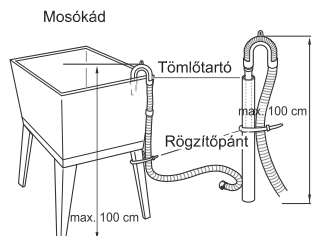
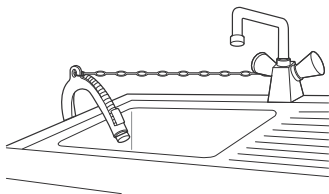


Vízleeresztő tömlő elhelyezése

- A leeresztő tömlőnek a padlótól maximum 100 cm-re kell elhelyezkednie. Ellenkező esetben lassan, vagy egyáltalán nem távozik a víz a készülékből.
- A leeresztő tömlő megfelelő rögzítése megakadályozza a padló vízszivárgásból eredő sérüléseit.
- Ha a vízleeresztő tömlő túl hosszú, ne próbálja meg a felesleges tömlőszakaszt visszatolni a készülékbe. Ez rendellenes zajokat okozhat.



- Ha a leeresztő tömlőt mosdókagylóra erősíti, szorosan rögzítse egy zsinórral.
- A leeresztő tömlő megfelelő rögzítése megakadályozza a padló vízszivárgásból eredő sérüléseit.



A mosógép használata

Az első mosás előtt válasszon ki egy programot, majd ruhák betöltése nélkül indítsa el a mosógépet. Ez eltávolítja a gyártás során visszamaradt szennyeződések és vizet a dobból.

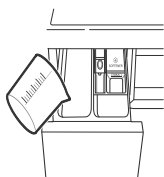
- 1 Válogassa szét a ruhaneműket és adagolja be a gépbe.

- Szükség szerint válogassa szét a ruhaneműket anyag, szennyezettségi szint, szín és súly szerint. Nyissa ki az ajtót és helyezze a ruhaneműket a mosógépbe.



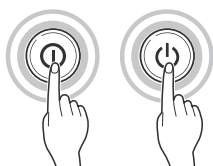
- 2 Adagoljon a gépbe tisztítószeret és/vagy mosószert, valamint öblítőt.

- Adagoljon megfelelő mennyiségű mosószert a mosószert-adagoló fiókba. Szükség esetén öntsön fehérítőt vagy öblítőt az adagolófiók megfelelő rekeszeibe.



- 3 Kapcsolja be a mosógépet.

- A **Power** gomb megnyomásával kapcsolja be a mosógépet.



- 4 Válassza ki a kívánt programot.

- A kívánt program kiválasztásához nyomja meg többször a program gombot, vagy forgassa el a programválasztó gombot.



- 5 Indítsa el a programot.

- Ezt a **Start/Pause** gomb megnyomásával teheti meg. A mosógép rövid ideig víz nélkül forgatja a ruhákat a betöltött ruhák súlyának leméréséhez. Ha 5 percen belül nem nyomja meg a **Start/Pause** gombot, a mosógép kikapcsol és minden beállítás elveszik.

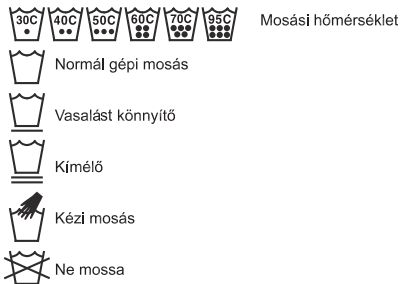


- 6 Program vége.

- A mosási ciklus végén egy dallam hallatszik. A gyűrődés elkerülése érdekében azonnal vegye ki a ruhaneműket a mosógépből. A ruhák eltávolításakor ellenőrizze, hogy nem akadtak-e kisebb ruhaneműk az ajtó szigetelésébe.

A ruhák kiválogatása

- 1** Mindig ellenőrizze a ruhákon az ápolásra vonatkozó címkét.
- Így biztos lehet az adott ruhaneműk anyagát és a szükséges mosási programot illetően.
 - A címkéken használt szimbólumok.

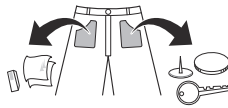


2 A ruhák kiválogatása.

- A legjobb eredmények érdekében válogassa szét az azonos programmal mosható ruhákat.
- A különböző anyagokat különböző hőmérsékletű és centrifugálási sebességű programmal kell mosni.
- Mindig válogassa szét a sötét és világos színű ruhaneműket. A sötét ruhákat mindig külön mossa, mivel azok elszínezhetik a fehér és világos színű ruhákat. Ha lehetséges, ne mosson egyszerre erősen szennyezett és kevésbé szennyezett ruhákat.
 - Szennyezettség (erős, közepes, enyhe): Válogassa szét a ruhákat a szennyezettség mértéke szerint.
 - Szín (fehér, világos, sötét): Válogassa szét a fehér és színes ruhákat.
 - Szősz (szőszölő, szőszgyűjtő): A szőszölő és a szőszot vonzó ruhákat mindig külön mossa.

3 Mosás előtti tennivalók.

- Kombinálja a nagy és kis méretű tételeket. Először a nagyobb méretű ruhákat töltsse be.
- A nagy méretű ruhák maximum a teljes töltet felét tegyék ki. Soha ne mosson egyetlen ruhaneműt. Kiegyensúlyozatlan tölteteket okozhat. Tegyen mellé egy vagy két hasonló ruhaneműt.
- Ellenőrizze, hogy minden zseb üres-e. Az olyan tárgyak, mint a szögek, hajcsattok, gyufák, tollak, érmék és kulcsok a mosógépben és a ruhákban is kárt tehetnek.



- Húzza be a cipzárokat és rögzítse a kapcsokat és madzagokat, hogy ne akad hassanak bele a többi ruhába.
- A szennyeződések és foltok előkezeléséhez dörzsöljön egy kevés mosószert a foltokra.
- Ellenőrizze a rugalmas tömítést (szürke) és távolítsa el minden kis tárgyat.

⚠ VIGYÁZAT

- Ellenőrizze a dob belsejét és távolítsa el minden, az előző mosásból maradt tételt.



- A ruhák és a tömítés sérülésének elkerülése érdekében távolítsa el minden ruhaneműt a rugalmas tömítésből.



Tisztítószeres adagolása

Mosószer adagolás

- A mosószert a mosószert gyártójának utasításai szerint használja és mindig a ruha típusának, színének és szennyezettségi fokának és a mosási hőmérsékletnek megfelelő mosószert válasszon.
- Ha túl sok mosószert használ, a túl sok keletkező hab nem megfelelő mosási eredményekhez vagy a motor túlterheléséhez vezethet.
- Folyékony mosószert használata esetén kövesse a mosószert gyártójának utasításait.
- Ha a mosási ciklust azonnal elindítja, a folyékony mosószert közvetlenül a fő mosószert-adagoló fiókba öntheti.
- Ne használjon folyékony mosószert a Késleltetett és Előmosás funkciók használata esetén, mivel a folyadék időközben megszilárdulhat.
- Ha túl sok hab képződik, csökkentse a mosószert mennyiségét.
- A mosószert mennyiségét a víz hőmérsékletéhez, keménységéhez, valamint a betöltött ruhák méretéhez és szennyezettségi szintjéhez kell igazítani. A legjobb eredmények érdekében kerülje a túlzott habképződést.
- A mosószert és a vízhőmérséklet kiválasztása előtt ellenőrizze a ruha címkéjét.
- A mosógép használatakor mindig az adott ruhatípusnak megfelelő mosószert használja:
 - Általános mosópor mindenfajta anyaghoz
 - Mosópor kényes anyagokhoz
 - Folyékony mosószert minden anyagtípushoz vagy speciális mosószert gyapjúhoz
- A legjobb mosási és fehérítési eredmények érdekében általános fehérítőt tartalmazó mosószert használjon.
- A mosószert a mosási ciklus elején kiöblítődik az adagoló-fiókból.

MEGJEGYZÉS

- Ügyeljen arra, hogy a mosószert ne keményedjen meg. Ez dugulásokhoz, nem megfelelő öblítéshez és szagok kialakulásához vezethet.
- Teljes töltet: A gyártó javaslatának megfelelően.
- Részleges töltet: A normál mennyiség 3/4 része
- Minimális töltet: A teljes töltet fele

Mosószert és öblítő adagolása

Mosószert adagolása

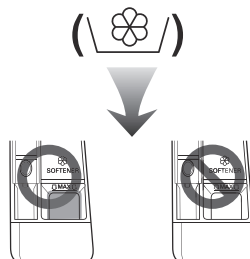
- Csak főmosás → 
- Előmosás és főmosás →  • 

MEGJEGYZÉS

- A túl sok mosószert, fehérítő vagy öblítő túlfolyást okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy mindig megfelelő mennyiségű mosószert használjon.

Öblítő adagolása

- Az öblítőt legfeljebb a maximális jelzésig töltsen. A túltöltés következtében az öblítő túl hamar a mosógépbe kerülhet, ami foltokat eredményezhet a ruhákon. Lassan tolja be az adagoló-fiókot.



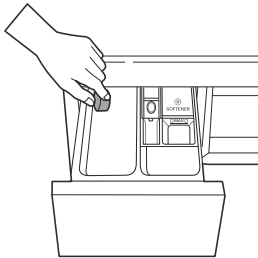
- 2 napnál hosszabb ideig ne hagyja az öblítőt az adagoló-fiókban (az öblítő megszilárdulhat).
- Az öblítő adagolása automatikusan történik az utolsó öblítési ciklusban.
- A víz szivattyúzása közben ne nyissa ki a fiókot.
- Ne használjon oldószereket (benzint stb.).

MEGJEGYZÉS

- Az öblítőt ne öntse közvetlenül a ruhákra.

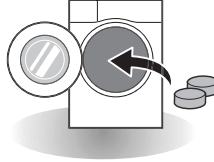
Vízlágyító adagolása

- Vízlágyító (pl. Calgon) használatával lecsökkenthető a mosószer mennyisége a rendkívül kemény vízzel rendelkező területeken. A vízlágyítót a csomagoláson feltüntetett mennyiségben használja. Először a mosószert, majd a vízlágyítót adagolja a gépbe.
- Lágy vízhez javasolt mennyiségű mosószert használjon.

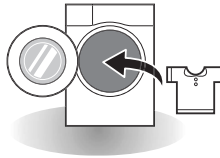


Tablettás mosószer használata

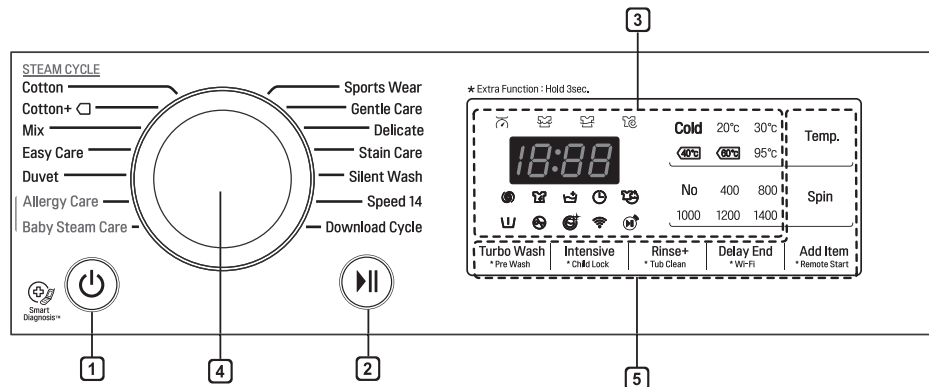
- 1 Nyissa ki az ajtót és tegye a tablettákat a dobba.



- 2 Tegye a ruhákat a dobba, majd csukja be az ajtót.



Vezérlőpanel



1 Power (Bekapcsoló) gomb

- A mosógép bekapcsolásához nyomja meg a **Power** gombot.

2 Start/Pause (Indítás/Szüneteltetés) gomb

- A **Start/Pause** gomb a mosási ciklus elindítására és szüneteltetésére szolgál.
- A mosási ciklus ideiglenes leállításához nyomja meg a **Start/Pause** gombot.

3 Kijelző

- A kijelző a beállítások, a fennmaradó idő, az opciók és az állapotüzenetek megjelenítésére szolgál. A készülék bekapcsolásakor az alapértelmezett beállítások világítanak a kijelzőn.
- A becsült fennmaradó idő. A betöltött ruhák súlyának kiszámítása közben egy villogó  jelzés vagy a „Felismerés” üzenet látható.

4 Programválasztó gomb.

- A mosógépen különböző ruhatípusokhoz alkalmas programok érhetők el.
- A kiválasztott programot egy felvillanó fény jelzi.

5 Opciók

- Itt egy további ciklust választhat ki, melyet egy felvillanó fény jelöl.
- Ezeket a gombokat a választott ciklus kívánt programopcióinak kiválasztására használhatja.

Programtáblázat

Mosási program

Program	Utasítások	Anyagtípus	Hőmérséklet	Maximális töltet
Cotton (Pamut)	A többféle dob mozgás kombinálásával jobb eredményt biztosít.	Színes ruhák (ingek, hálósínek, pizsamák) és közepesen szennyezett pamut ruhaneműk (alsóneműk).	40 °C (Hideg – 95 °C)	Becslés
Cotton+ (Pamut+)	Optimális mosási eredményt biztosít nagy mennyiségű szennyes esetén, alacsonyabb energiafelhasználással.		60 °C (Hideg – 60 °C)	
Easy Care (Szintetikus)	Ez a program olyan, különleges bántásmódot nem igénylő ingek mosására alkalmas, melyeket mosás után nem szükséges vasalni.	Poliamid, akril, műszál	40 °C (Hideg – 60 °C)	3,0 kg
Mix (Mix)	Többféle anyag egyidejű mosását teszi lehetővé.	Többféle anyag, kivéve a speciális ruhaneműket (selyem/kényes, sportruházat, sötét ruhák, gyapjú, paplan/ függöny).	40 °C (Hideg – 40 °C)	
Baby Steam Care (Gőz babaruha)	Kíméletes mozgatóval óvja a ruhát, és a gőz erejével fokozza a tisztító hatást.	Babák és csecsemők ruhaneműihez	60 °C	4,5 kg
Allergy Care (Anti allergén)	Segít az olyan allergének eltávolításában, mint a házi poratka, pollen vagy macskaszőr.	Pamut, alsónemű, ágynemű és babaruha	60 °C	3,0 kg
Duvet (Ágynemű)	Nagyméretű darabokhoz, például ágytakaróhoz, párnához, kanapéhuzatokhoz, stb.	Pamut ágyneműk, kivéve a különleges bántásmódot igénylő (érzékeny, gyapjú, selyem stb. anyagú) töltött ágyneműket: paplanokat, párnákat, takarókat, könnyű töltetű kanapéhuzatokat	Hideg (Hideg – 40 °C)	1 darab
Sports Wear (Sport ruházat)	Sportruházat, például kocogáshoz használt ruhaneműk és futóruházat mosására alkalmas program.	Coolmax, Gore-tex, gyapjú és Sympatex	40 °C (Hideg – 40 °C)	2,0 kg
Silent Wash (Csendes mosás)	Kevesebb zajjal és vibrálással jár, és az éjszakai áram használatával pénzt takarít meg.	Színes ruhák (ingek, hálósínek, pizsamák) és enyhén szennyezett fehér ruhaneműk (alsóneműk).	40 °C (Hideg – 60 °C)	4,5 kg

Program	Utasítások	Anyagtípus	Hőmérséklet	Maximális töltet
Delicate (Kímélő)	Kénes ruhákhoz, például alsóneműkhöz, blúzokhoz, stb.	Kénes, sérülékeny ruhák.	20 °C (Hideg - 40 °C)	2,0 kg
Gentle Care (Kénes anyagok)	Kézzel és mosógépben mosható kénes ruhák, például gyapjú, fehérneműk, ruhák stb. mosására alkalmas program. (Gépben mosható gyapjúhoz javasolt mosószer használatát).	gyapjú, kézzel mosható ruhaneműk, kénes, sérülékeny ruhák	20 °C (Hideg - 30 °C)	1,5 kg
Speed 14 (Gyors 14)	Gyors program kis mennyiségű és enyhén szennyezett ruhákhoz.	Enyhén szennyezett színes ruhák gyors mosása. VIGYÁZAT: 20 g-nál kevesebb mosószer használjon (2 kg ruhához), ellenkező esetben a mosószer lerakódhat a ruhákra.	20 °C (20 °C - 40 °C)	2,0 kg
Stain Care (Folteltávolítás)	Folteltávolításra (bor, gyümölcsleves, szennyeződések stb.) alkalmas program. (A különböző mértékű foltokhoz a hőmérséklet lépésenként emelhető).	pamut kevert anyagok, kénes ruhákhoz NEM alkalmas	60 °C (30 °C - 60 °C)	3,0 kg
Download Cycle (Program letöltés)	Letölthető programokhoz. Ha nem töltött le programot, az alapértelmezett a Öblítés+Centrifugálás program.			

- Víz hőmérséklet: Állítsa be a választott mosóprogramnak megfelelő víz hőmérsékletet. Mosáskor mindig kövesse a ruhanemű címkéjén található gyártói utasításokat és egyéb tájékoztatásokat.
- Az EN60456 szabványnak és 1015/2010. számú előírásnak való megfelelés teszteléséhez a „Cotton+ 40 °C (féltöltet)”, „Cotton+ 60 °C (féltöltet)” vagy „Cotton+ 60 °C (teljes töltet)” programopciókat válassza.
 - Normál 60 °C-os pamut program: Cotton+  +  60°C (teljes töltet)
 - Normál 60 °C-os pamut program: Cotton+  +  60°C (féltöltet)
 - Normál 40 °C-os pamut program: Cotton+  +  40°C (féltöltet)
 - (Közepesen szennyezett pamut textíliák tisztítására alkalmas programok)
 - (Az ilyen típusú pamut textíliákat ezekkel a programokkal lehet az energia- és vízfelhasználás szempontjából leghatékonyabban kimosni.)
- A víz tényleges hőmérséklete eltérhet a ciklushoz elméletileg meghatározott hőmérséklettől.
- A teszteredmények a víz bemeneti nyomásától, hőmérsékletétől és keménységétől, a helyiség hőmérsékletétől, a készülékbe töltött ruha mennyiségétől, típusától és szennyeződésének mértékétől, a mosószerválasztástól, az elektromos hálózatban tapasztalható feszültség-ingadozásoktól, valamint a programhoz esetlegesen választott egyéb opcióktól függenek.

MEGJEGYZÉS

- Semleges mosószer használata javasolt.

Extra opciók

Program	Delay End	Rinse+	Pre Wash	Intensive	Turbo Wash
Cotton (Pamut)	•	•	•	•	•
Cotton+ (Pamut+)	•	•	•		•
Easy Care (Szintetikus)	•	•	•	•	•
Mix (Mix)	•	•	•	•	•
Baby Steam Care (Gőz babaruha)	•	•		•	
Allergy Care (Anti allergén)	•	•		•	
Duvet (Ágynemű)	•	•		•	
Sports Wear (Sport ruházat)	•	•		•	
Silent Wash (Csendes mosás)	•	•		•	
Delicate (Kímélő)	•	•		•	
Speed 14 (Gyors 14)	•	•			•*
Gentle Care (Kényes anyagok)	•	•			
Stain Care (Folteltávolítás)	•	•	•*		

* : Ez az opció automatikusan a ciklus részét képezi és nem törölhető.

Üzemeltetési adatok

Program	Max. fordulatszám	
	1400	1200
Cotton (Pamut)	1400	1200
Cotton+ (Pamut+)	1400	1200
Easy Care (Szintetikus)	1000	1000
Mix (Mix)	1400	1200
Baby Steam Care (Gőz babaruha)	1000	1000
Allergy Care (Anti allergén)	1400	1200
Duvet (Ágynemű)	1000	1000
Sports Wear (Sport ruházat)	800	800
Silent Wash (Csendes mosás)	1000	1000
Delicate (Kímélő)	800	800
Speed 14 (Gyors 14)	800	800
Gentle Care (Kényes anyagok)	800	800
Stain Care (Folteltávolítás)	1400	1200

MEGJEGYZÉS

- A fő mosóprogramok adatai félterheléssel.

Program	idő percben	Maradék nedvességtartalom		Víz literben	Energia kWh-ban
	9 kg	1400rpm	1200 rpm	9 kg	9 kg
Cotton (Pamut) (40°C)	96	44 %	53 %	52	0,54
Cotton+ (Pamut+) (60°C)	235	44 %	53 %	38	0,61

Opcionális program

Delay End (Idő késleltetés)

Beállíthat egy időkésleltetést, hogy a mosógép egy bizonyos idő elteltével automatikusan elinduljon és leálljon.

- 1 Nyomja meg a **Power** gombot.
- 2 Válasszon ki egy mosási programot.
- 3 A **Delay End** gomb megnyomásával állítsa be a kívánt késleltetési időt.
- 4 Nyomja meg a **Start/Pause** gombot.

MEGJEGYZÉS

- A késleltetési idő a program végét, nem pedig a program elejét jelöli. A tényleges mosási idő a hőmérséklet, a betöltött ruhák mennyisége és egyéb tényezők függvényében eltérő lehet.
- A késleltetés funkciót a készülék bekapcsológombjának megnyomásával kapcsolhatja ki.
- Ilyen opció alkalmazásakor kerülje a folyékony mosószer használatát.

Wash (Mosás) ()

Turbo Wash (Turbo mosás) ()

1 óránál rövidebb energia-és víztakarékos program. (feltöltet alapján)

Intensive (Intenzív) ()

Közepesen és erősen szennyezett ruhaneműk esetén az **Intensive** opció a leghatékonyabb.

- 1 Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot.
- 2 Válasszon ki egy mosási programot.
- 3 Választani "**Turbo mosás**" vagy "**Intenzív**"
Megérinteni "**Mosás**" gomb.
- 4 Nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

Pre Wash (Előmosás)

Erősen szennyezett ruhákhoz az Előmosás program használata javasolt.

- 1 Nyomja meg a **Power** gombot.
- 2 Válasszon ki egy mosási programot.
- 3 Nyomja meg a **Pre Wash** gombot.
- 4 Nyomja meg a **Start/Pause** gombot.

Intensive (Intenzív)

Közepesen és erősen szennyezett ruhaneműk esetén hatékony az **Intensive** opció.

- 1 Nyomja meg a **Power** gombot.
- 2 Válasszon ki egy programot.
- 3 Nyomja meg az **Intensive** gombot.
- 4 Nyomja meg a **Start/Pause** gombot.

Temp. (Víz hőmérséklet)

A **Temp.** gomb a választott program mosási és öblítési hőmérséklet kombinációjának kiválasztására szolgál. Nyomja meg a gombot, amíg fel nem villan a kívánt beállítás. Az öblítési ciklusok hideg vizet használnak.

- A mosandó ruhaneműk típusának megfelelő víz hőmérsékletet válasszon. A legjobb eredmények érdekében kövesse a ruha címkéjén látható utasításokat.

Spin (Centrifugálás)

- A kívánt centrifugálási sebesség a **Spin** gomb többszöri megnyomásával választható ki.
- Csak centrifugálás

- 1 Nyomja meg a **Power** gombot.
- 2 A kívánt fordulatszám kiválasztásához nyomja meg a **Spin** gombot.
- 3 Nyomja meg a **Start/Pause** gombot.

MEGJEGYZÉS

- Ha megnyomja a **No Spin** gombot, a mosógép a gyors leeresztés érdekében még egy rövid ideig tovább forgatja a dobát.

Wi-Fi (📶)

Állítsa be a Wi-Fi csatlakozást. Amikor a készülék csatlakoztatva van a Wi-Fi-hez, a vezérlő panelen világít a Wi-Fi ikon.

Rinse (Öblítés)

Rinse+ (Öblítés+)

Egy öblítés hozzáadása.

Add Item (Kimaradt ruha hozzáadása)

A mosási program elindítása után is lehetőség van további szennyes hozzáadásához vagy eltávolításához.

- 1 Tartsa nyomva az **Add Item** gombot amíg világítani kezd.
- 2 Adja hozzá vagy távolítsa el a szennyeset.
- 3 Zárja be az ajtót és Nyomja meg a **Start/Pause** (indítás/szüneteltetés) gombot.

Megjegyzés

- Biztonsági okokból kifolyólag az ajtó zárva marad amíg a víz szintje vagy a hőmérséklet magas. Ez idő alatt nem lehet szennyeset hozzáadni.
- Ha a víz hőmérséklete a dobban magas, várja meg, amíg lehűl.

⚠️ Vigyázat

- Szennyes hozzáadásakor győződjön meg arról, hogy teljesen betette a dobba. Ha a szennyes beszorul az ajtózárra, károsíthatja a gumitömítést ezzel vízszivárgást és meghibásodást okozva.
- Az ajtó felfeszítése részleges vagy teljes károsodást okozhat, illetve biztonsági problémákat.
- Ha kinyitja az ajtót amíg a dobban sok hab és víz van, kifolyhat a padlóra vagy égési sérülést okozhat.

Child Lock (gyerekzár) (🔒)

Ezzel az opcióval a vezérlőgombokat zárolhatja. Segítségével megakadályozható, hogy a kisgyermek véletlenül ciklust váltsanak vagy másféleképp beavatkozhassanak a készülék kezelésébe

A vezérlőpanel lezárása

- 1 Tartsa lenyomva 3 másodpercig a **Child Lock** gombot.
- 2 A készülék sípoló hangjelzést ad, és a kijelzőn a **CL** jelenik meg.
Amikor a Gyermekzár aktív, a **Power** gomb kivételével minden gomb zárolva van.

MEGJEGYZÉS

- A gép kikapcsolásával nem kapcsolódik ki a gyerekzár funkció. Ki kell kapcsolnia a gyerekzárát, hogy hozzáférhessen az egyéb funkciókhoz.

A vezérlőpanel feloldása

Tartsa lenyomva 3 másodpercig a **Child Lock** gombot.

- Ekkor egy sípolás hallatszik és a kijelzőn megjelenik az aktuális programból fennmaradó idő.

Hangjelzés be/kikapcsolása

- 1 Nyomja meg a **Power** gombot.
- 2 Nyomja meg a **Start/Pause** gombot.
- 3 A hangjelzés be/kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig egyidejűleg a **Temp.** és a **Spin** gombot.

MEGJEGYZÉS

- A hangjelzés beállítása a készülék kikapcsolása után is aktív marad.
- A hangjelzés kikapcsolásához ismételje meg a folyamatot.

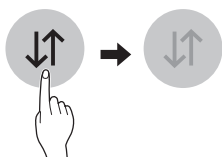
LG SmartThinQ alkalmazás használata

Tudnivalók amelyeket ellenőriznie kell mielőtt a LG SmartThinQ eszközt használja

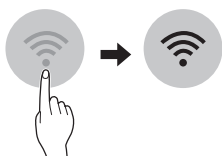
- Az  vagy  logóval ellátott készülékekkel kommunikálni lehet a készülékkel egy okostelefon és a kényelmes intelligens funkciók segítségével.

- 1 Ellenőrizze a távolságot a készülék és a vezeték nélküli útválasztó között (Wi-Fi hálózat).
 - Ha a távolság a készülék és a vezeték nélküli útválasztó között nagy, a jelerősség pedig gyenge lesz. Hosszú ideig tarthat a regisztrálás vagy a telepítés sikertelen lehet.

- 2 Kérjük, kapcsolja ki a **Mobil adatokat** az okostelefonján.
 - Az iPhone esetében, kapcsolja ki az adattovábbítást: **Beállítások** → **Mobilhálózat** → **Mobil adatforgalom**.



- 3 Csatlakoztassa okos-telefonját a vezeték nélküli útválasztóhoz.



MEGJEGYZÉS

- A Wi-Fi kapcsolat ellenőrzéséhez, nézze meg, hogy a világít-e hogy **Wi-Fi**  ikon a kezelőpanelen.
- A készülék csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatokat támogatja. Hálózati frekvenciája ellenőrzéséhez, forduljon az Internet szolgáltatóhoz, vagy olvassa el a vezeték nélküli útválasztó kézikönyvét.
- Az LG SmartThinQ nem vállal felelősséget semmilyen hálózati probléma vagy hiba, üzemszavar, vagy a hálózati kapcsolat gond esetén.
- Amennyiben a készülék nem tud kapcsolódni a Wi-Fi hálózathoz, akkor lehet, hogy túl messze van a jeladótól (router). A Wi-Fi jel erősségének növeléséhez, szerezzen be egy Wi-Fi erősítőt (hatótávnyelőt).
- A Wi-Fi kapcsolat nem jön létre vagy megszakadhat az otthoni hálózati környezet miatt.
- Megtörténhet, hogy a hálózati kapcsolat nem működik megfelelően az internet szolgáltató miatt.
- A környező vezeték nélküli környezetben lehet, hogy a vezeték nélküli hálózati szolgáltatás lassú.
- A készüléket nem lehet regisztrálni a vezeték nélküli jelátvitellel felmerült problémák miatt. Áramtalanítsa a készüléket, és várjon körülbelül egy percet, mielőtt újra próbálkozna.
- Ha a tűzfal engedélyezett a vezeték nélküli útválasztón, kapcsolja ki a tűzfalat, vagy adjon meg egy kivételt.
- A vezeték nélküli hálózat neve (SSID) angol betűk és számok kombinációja kell legyen. (Ne használjon speciális karaktereket)
- Az okostelefon felhasználói felülete (UI) változhat a mobil operációs rendszere (OS) és a gyártó függvényében.
- Amennyiben a router biztonsági protokollja **WEP** értékre van beállítva, meghíúsulhat a hálózat létrehozása. Kérjük, válasszon másik biztonsági protokollt (ajánlott: **WPA2**) és regisztrálja ismét a terméket.

LG SmartThinQ telepítése

Keresse meg az LG SmartThinQ alkalmazást okostelefonján, a Google Play & Apple App áruházban. Kövesse az utasításokat az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez.

Wi-Fi funkció

- Az  vagy  logóval ellátott készülékeknél kommunikálni lehet a készülékkel egy okostelefon és a kényelmes intelligens funkciók segítségével.

Kommunikálni lehet a készülékkel egy okostelefon és a kényelmes intelligens funkciók segítségével.

Mosási ciklus (Távindítás, Letöltött program ciklus)

Állítsa be vagy le kedvenc ciklusát és üzemeltesse távirányítással.

Dobtisztítás útmutatója

Ez a funkció megmutatja, hogy hány ciklus van hátra mielőtt le kell futtatni a Tub Clean (Dobtisztítás) ciklust.

Energiamonitorozás

Ellenőrizze a legutóbb használt ciklusok energia fogyasztását és a havi átlagot.

Smart Diagnosis™

A használati mintázat alapján ez a funkció hasznos információkat nyújt a készüléknél jelentkező problémák diagnosztizálásánál és megoldásánál.

Beállítások

Különböző funkciók állnak rendelkezésre.

Figyelmeztetések gomb

Kapcsolja be a Figyelmeztetések gombot, hogy értesítéseket kapjon a készülék állapotáról. Az értesítések akkor is érkeznek, hogyha az LG SmartThinQ alkalmazás ki van kapcsolva.

MEGJEGYZÉS

- Ha lecseréli a vezeték nélküli útválasztóját, Internet szolgáltatót vált vagy jelszót cserél, a regisztrált készüléket törölje azt LG SmartThinQ alkalmazásból és regisztrálja újból.

- Fenntartjuk a jogot, hogy a felhasználók felé irányuló minden előzetes értesítés nélkül, az applikációt módosítsuk készülék jobbá tétele céljából.

- A tulajdonságok típusfüggők.

Mosóciklus használata

Remote Start (Távindítás) ()

Használjon egy okos telefont készüléke távvezérléséhez. Figyelheti a mosóciklus működését, így megtudja mennyi idő maradt még a ciklusból.

A távindítás használatához:

- 1 Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot.
- 2 Helyezze a ruhákat a hordóba.
- 3 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Távindítás** gombot 3 másodpercig távindítási funkció bekapcsolásához.
- 4 Indítsa a ciklust az LG SmartThinQ alkalmazással okostelefonjáról.

MEGJEGYZÉS

- A Távindítás üzemmód engedélyezése után, elindíthatja a programot az LG SmartThinQ alkalmazásból, okostelefonnal. Ha a ciklus nem indul, a készülék vár a ciklus elindításához, amíg ki nem kapcsolják vagy le nem tiltják a Távindítás alkalmazásból.
- Amikor a Távindítás be van kapcsolva, az ajtó automatikusan zárol.

A távindítás letiltásához:

Amikor a Távindítás aktiválódik, nyomja meg és tartsa lenyomva a **Távindítás** gombot 3 másodpercig.

Vezetéknélküli LAN modul specifikáció

Modell	LCW-004
Frekvenciartomány	2412-2472 MHz
Kimenő teljesítmény (max)	IEEE 802.11b:17.82 dBm IEEE 802.11g:17.72 dBm IEEE 802.11n:16.61 dBm

Vezeték nélküli funkció szoftver verzió: V 1.0

A felhasználónak vigyáznia kell, hogy ezt a készüléket úgy kell telepíteni és üzemeltetni egy legalább 20 cm távolságot biztosítsanak a készülék és a test között.

Energiafogyasztás készenléti állapotban (W) /	0,5 W
Hálózati készenlét energiafogyasztás /	2,0 W
Az időtartam, amelynek elteltével az energiagazdálkodási vagy más hasonló funkció a berendezést automatikusan készenléti és/vagy kikapcsolt és/vagy hálózatvezérelt készenléti üzemmódba állítja.	20 perc.

Download Cycle (Letöltött program)

Töltsön le új és különleges programokat, amelyek nem szerepelnek a készülék alapvető programjai között.

A sikeresen regisztrált készülékek letölthetik a készülékre jellemző számos különféle speciális programokat.

Egyszerre csak egy programot lehet tárolni a készüléken.

Miután a program letöltése a készülékre befejeződött, a termék megtartja azt mindaddig amíg egy újat letöltenek.

Nyílt forráskódú szoftver tájékoztatás

A forráskód beszerzéséhez GPL, LGPL, MPL, és más nyílt forráskódú licenc esetében amely jelen termékre van telepítve, kérjük, látogasson el <http://opensource.lge.com> portálra.

A forráskódon kívül, minden vonatkozó licencfeltétel, szavatossági korlátozás és szerzői jogi nyilatkozat letölthető formában elérhető.

Az LG Electronics külön díj ellenében tudja biztosítani CD-ROM hordozón a nyílt forráskódot, amely díj fedezi a vonatkozó költségeket (mint például adathordozó, szállítás és kezelési költségek), de ennek érdekében e-mailben az opensource@lge.com címről kell ezt igényelniük. Ez az ajánlat három (3) évig érvényes a termék vásárlásának dátuma után.

EU Megfelelőségi nyilatkozat



Ezennel az LG Electronics kijelenti, hogy a mosógép rádióberendezése megfelel az 2014/53 /EU irányelv előírásainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 11186 DM Amstelveen The Netherlands

Smart Diagnosis™ okostelefon használatával

- Az  vagy  logóval ellátott készülékekhez

Ezt a funkciót akkor használja, ha az LG Electronics vevőszolgálatának pontos diagnózisára van szüksége, abban az esetben ha a készülék hibásan működik vagy meghibásodik.

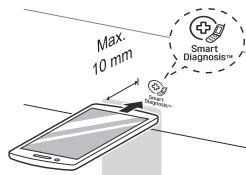
A Smart Diagnosis™ csak akkor kapcsolható be, ha a készülék áram alatt van. Ha a készülék nem képes bekapcsolni, akkor a Smart Diagnosis™ használata nélkül kell elvégezni a hibaelhárítást.

A Smart Diagnosis™ használata

Smart Diagnosis™ a vevőszolgálaton keresztül

Ezt a funkciót akkor használja, ha az LG Electronics vevőszolgálatának pontos diagnózisára van szüksége, abban az esetben ha a készülék hibásan működik vagy meghibásodik. Ezt a funkciót csak a szervizképviseelővel való kapcsolatfelvételhez használja, normál működés esetén ne.

- 1 A **Bekapcsoló** gomb megnyomásával kapcsolja be a mosógépet. Ne nyomjon meg másik gombot és ne fordítsa el a programválasztó gombot.
- 2 Ha az ügyfélszolgálat arra kéri, tegye mobiltelefonja mikrofonját a **Bekapcsoló** gomb közelébe.



- 3 Nyomja folyamatosan 3 másodpercig a **Temp.** gombot, és tartsa közben a telefon mikrofonját az ikon vagy a **Bekapcsoló** gomb közelébe.

- 4 Tartsa a telefont ezen a helyen, amíg az adattovábbítás be nem fejeződik. A kijelzőn megjelenik az adattovábbítás fennmaradó ideje.
 - A legjobb eredmények érdekében az adattovábbítás közben ne mozgassa el a telefont.
 - Ha az ügyfélszolgálati munkatárs nem tudja pontosan rögzíteni az adatokat, elképzelhető, hogy újra meg kell ismételni a műveletet.
- 5 Amikor a visszaszámlálás befejeződik és az adatátviteli hang megszűnik, folytassa a beszélgetést az ügyfélszolgálati munkatárssal, aki az átküldött adatok alapján segít a probléma megoldásában.

MEGJEGYZÉS

- A Smart Diagnosis™ funkció függ a helyi hívás minőségétől.
- A kommunikációs teljesítmény javul, és jobb szolgáltatást kaphat, ha a vezetékes telefont használja.
- Ha a Smart Diagnosis™ adat továbbítás rossz a hívás rossz minősége miatt, nem biztos, hogy a legjobb Smart Diagnosis™ szolgáltatást kapja.

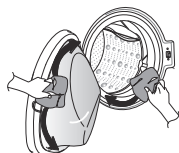
⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében tisztítás előtt mindig húzza ki a mosógépet. Ennek elmulasztása súlyos sérülést, tüzet, áramütést vagy halált okozhat.
- A mosógép tisztításához soha ne használjon agresszív vegyszereket, súroló hatású tisztítószerket vagy oldószereket. Ezek kárt tehetnek a készülék felületében.

A mosógép tisztítása

Ápolás mosás után

- A mosási ciklus után törölje át az ajtót és az ajtó tömítés belsejét és távolítsa el minden nedvességet.
- Hagyja nyitva az ajtót, hogy a dob kiszáradhasson.
- A mosógép felületéről száraz törölkendővel távolítsa el a nedvességet.



A külső felületek tisztítása

A megfelelő ápolással meghosszabbítható a gép élettartama.

Ajtó:

- Törölje át a külső és belső felületét nedves ronggyal, majd törölje szárazra egy puha, száraz törölkendővel.

Külső felület:

- Minden kifröccsent anyagot azonnal töröljön le.
- Törölje át nedves ronggyal.
- Soha ne nyúljon a mosógép felületéhez vagy a kijelzőhöz éles tárgyakkal.

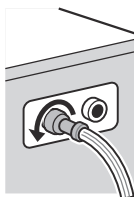
A belső felületek tisztítása

- Egy puha törölközővel vagy törölkendővel törölje át a mosógép ajtajának keretét és az ajtó üveg felületét.
- A mosási ciklus végén mindig azonnal vegye ki a ruhákat a mosógépből. Ha nedves ruhákat hagy a mosógépben, az a ruhák gyűrődéséhez, elszíneződéséhez és szagok kialakulásához vezethet.
- A lerakódott mosószer és egyéb maradványok eltávolítása érdekében havonta egyszer (vagy szükség szerint gyakrabban) futtassa le a Dobtisztítás programot.

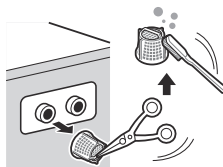
A vízbemeneti szűrő tisztítása

- Ha a mosógépet hosszabb ideig nem használja (pl. nyaralás alatt) zárja el a vízcsapot, különösen, ha nincs padlólefolyó a mosógép közvetlen közelében.
- Ha nem jut víz a mosószer-adagoló fiókba, a vezérlőpanelen a **E** ikon jelenik meg.
- Ha a víz nagyon kemény és vízkövet tartalmaz, a vízbemeneti szűrő eldugulhat. Ezért azt javasoljuk, hogy rendszeresen tisztítsa meg.

- 1 Zárja el a vízcsapot és csavarja le róla a vízbevezető tömlőt.



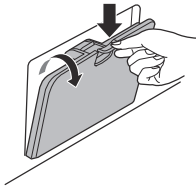
- 2 Tisztítsa meg a szűrőt egy keménysörtéjű kefével.



A leeresztőszivattyú szűrő tisztítása

- A leeresztő szűrő összegyűjti a szálakat és a ruhák között maradt kis tárgyakat. A mosógép megfelelő működése érdekében rendszeresen ellenőrizze, hogy a szűrő tiszta-e.
- A leeresztő szűrő tisztítása, a ruhák idő előtt történő eltávolítása vagy az ajtó vészhelyzet esetén történő kinyitása előtt várja meg, amíg a víz lehűl.

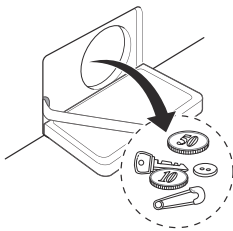
- 1 Nyissa ki a fedőborítást és húzza ki a tömlőt.



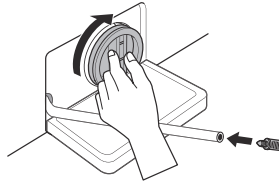
- 2 Húzza ki a leeresztőszivattyút és balra elfordítva nyissa ki a szűrőt.



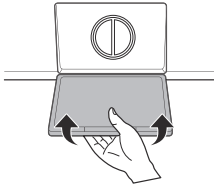
- 3 Távolítsa el minden idegen anyagot a szivattyú szűrőjéből.



- 4 A tisztítás után fordítsa el a szivattyú szűrőt és helyezze vissza a leeresztő dugót.



- 5 Zárja vissza a fedőborítást.



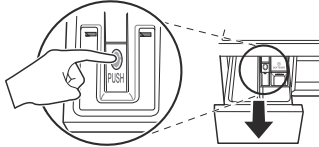
⚠ VIGYÁZAT

- Először eressze le a vizet a leeresztő tömlő használatával, majd nyissa ki a szivattyú szűrőt az összegyűlt szálak vagy tárgyak eltávolításához.
- Legyen óvatos a leeresztéskor, mivel a víz forró lehet.

Az adagoló-fiók tisztítása

A mosószer és az öblítő lerakódhat az adagoló-fiókban. Havonta kétszer távolítsa el a fiókot és a betéteket és ellenőrizze, hogy nincs-e azokon lerakódás.

- 1 Az adagoló-fiók eltávolításához húzza ki addig, amíg meg nem akad.
 - A fiók eltávolításához nyomja le erősen a leválasztó gombot.



- 2 Távolítsa el a fiók betétjeit.
 - A lerakódott termékek eltávolításához öblítse el meleg vízzel a betéteket és a fiókot. Az adagoló fiók tisztításához csak vizet használjon. Törölje szárazra a betéteket és a fiókot egy puha törölkendővel vagy törölközővel.
- 3 A fiók nyílásának tisztításához használjon rongyot vagy kisméretű, nem fémből készült kefét.
 - Távolítsa el minden lerakódást a nyílást felső és alsó részeiről.
- 4 Törölje szárazra a nyílást egy puha törölkendővel vagy törölközővel.
- 5 Helyezze vissza a betéteket, majd tegye vissza a fiókot a helyére.

Dobtisztítás (Opcionális)

A Dobtisztítás a mosógép belsejének tisztítására szolgáló speciális program.

A program több vizet és magasabb centrifugálási sebességet használ. Javasoljuk, hogy rendszeresen futtassa ezt a programot.

- 1 Távolítsa el minden ruhaneműt a mosógépből és csukja be az ajtót.
- 2 Nyissa ki az adagolófiókot és adagoljon (pl. Calgon) vízkőoldót a fő mosórekeszbe.
 - Ha tablettás mosószert használ, helyezze a terméket a mosódobba.
- 3 Lassan tolja be az adagoló-fiókot.
- 4 Kapcsolja be a mosógépet, majd tartsa lenyomva 3 másodpercig az **Dobtisztítás** gombot. Ekkor a kijelző a **ECI** jelenik meg.
- 5 Indítsa el a programot a **Start/Pause** gomb megnyomásával.
- 6 A program befejezése után hagyja nyitva a mosógép ajtaját, hogy az ajtónyílás, a rugalmas tömítés és az ajtó üvege megszáradhasson.

⚠ VIGYÁZAT

- Ha gyermek is él a háztartásban, ne hagyja túl sokáig nyitva az ajtót.

MEGJEGYZÉS

- Ne tegyen mosószert a mosószer-adagoló rekeszekbe. Túl sok hab képződhet és kiszivároghat a mosógépből.

- A mosógép automatikus hibafigyelő rendszerrel van ellátva, mely a problémákat korai stádiumban képes érzékelni és diagnosztizálni. Ha a mosógép nem megfelelően vagy egyáltalán nem működik, a szervizközpont felkeresése előtt ellenőrizze az alábbiakat:

Probléma azonosítás

Tünetek	Ok	Megoldás
Csörgő és zörgő zajok	Idegen tárgyak, például érmék vagy biztosítók lehetnek a dobban vagy a szivattyúban.	• Ellenőrizze, hogy minden zseb üres-e. A dobba kerülő tárgyak – például hajcsat, gyufa, toll, pénzérme, illetve kulcs – a mosógépben és a ruhákban egyaránt kárt tehetnek. • A mosógépbe rakott ruhákban található cipzárokat húzza be, a kapcsokat kapcsolja össze, a zsinórokat pedig húzza szorosra, hogy a ruhák ne akadjanak egymásba.
Dobogó hang	A nagy mennyiségű betöltött ruhanemű dobogó hangot okozhat. Ez általában normális jelenség.	• Ha a hang nem szűnik meg, a mosógép valószínűleg nincs egyensúlyban. Állítsa meg a gépet és ossza el újra a betöltött ruhákat.
Rezgő hang	Eltávolította a szállítócsavarokat és dobtámasz?	• Ha telepítéskor nem távolította el ezeket, tekintse meg a szállítócsavarok eltávolítására vonatkozó fejezetet.
	Biztosan állnak a lábak a földön?	• Ellenőrizze (vízmérték segítségével), hogy a készülék tökéletesen vízszintben van-e.
Vízszivárgások	Laza a vízbevezető- vagy a vízleeresztő tömlő csatlakoztatása a csapnál vagy a mosógépnél.	• Ellenőrizze és húzza meg a tömlő csatlakozásokat.
	A ház lefolyó csövei el vannak dugulva.	• Szüntesse meg a dugulást. Szükség esetén hívjon vízvezeték szerelőt.
Túlzott habképződés	A túl sok vagy nem megfelelő mosószer túlzott habképződést és vízszivárgást okozhat.	• Ügyeljen rá, hogy mindig a gyártó által javasolt mennyiségű mosószert használjon.

Tünetek	Ok	Megoldás
Nem vagy csak lassan szívja fel a mosógép a vizet	Nem megfelelő a vízellátás az adott helyen.	• Ellenőrizze a többi csapot a házban.
	A vízcsap nincs teljesen megnyitva.	• Nyissa ki teljesen a csapot.
	Az egyik vagy mindkét vízbevezető tömlő megcsavarodott.	• Egyenesítse ki a tömlőt.
	Eldugult a vízbevezető tömlő(k) szűrője.	• Ellenőrizze a vízbevezető tömlő(k) szűrőjét.
Lassan vagy egyáltalán nem eresztődik le a víz a mosógépből	Megcsavarodott vagy eldugult a leeresztő tömlő.	• Tisztítsa meg és egyenesítse ki a leeresztő tömlőt.
	Eldugult a leeresztő szűrő.	• Tisztítsa meg a leeresztő szűrőt.
Nem indul el a mosógép.	Nincs bedugva a tápkábel vagy nincs megfelelően csatlakoztatva.	• Ellenőrizze, hogy a tápdugó megfelelően csatlakoztatva van-e a konnectorba.
	Kiégett a biztosíték, kioldott az áramköri megszakító vagy áramkimaradás történt.	• Állítsa vissza az áramköri megszakítót vagy cserélje ki a biztosítékot. Ne növelje a biztosíték kapacitását. Ha a probléma az áramkör túlterhelése miatt jelentkezett, hívjon szakképzett villanyszerelőt.
	Nincs megnyitva a vízcsap.	• Nyissa meg a vízcsapot.
A mosógép nem centrifugál	Ellenőrizze, hogy az ajtó szorosan be van-e zárva.	• Csukja be az ajtót és nyomja meg a Start/Pause gombot. Az Start/Pause gomb megnyomása után eltartat néhány másodpercig, amíg a gép dobja forogni kezd. A centrifugáláshoz az ajtónak zárva kell lennie. Tegyen a mosógépbe 1-2 hasonló ruhaneműt a terhelés kiegyenlítéséhez. A megfelelő centrifugálás érdekében rendezze el újra a betöltött ruhákat.
Az otthoni készüléke és az okos-telefon nem csatlakozik a Wi-Fi hálózathoz.	Nem megfelelő a jelszó amellyel a Wi-Fi hálózathoz próbál csatlakozni.	• Keresse meg a Wi-Fi hálózatot amelyhez okos-telefonja kapcsolódik és törölje, majd regisztrálja készülékét az LG SmartThinQ segítségével.
	A mobil adatok engedélyezve vannak az okostelefonján.	• Kapcsolja ki a Mobil adatokat az okostelefonján, és regisztrálja a készüléket a Wi-Fi hálózatba.
	A vezeték nélküli hálózat neve (SSID) nincs megfelelően beállítva.	• A vezeték nélküli hálózat neve (SSID) angol betűk és számok kombinációja kell legyen. (Ne használjon speciális karaktereket)
	Az útválasztó frekvenciája nem 2,4 GHz.	• Csak 2,4 GHz frekvencián üzemelő útválasztó támogatott. Állítsa be a vezeték nélküli útválasztót 2,4 GHz frekvenciára és csatlakoztassa a készüléket a vezeték nélküli útválasztóhoz. Az útválasztó frekvenciáját kérdezze meg Internet szolgáltatójától vagy az útválasztó gyártójától.
	Ha a távolság a készülék és az útválasztó között túl nagy.	• Ha a távolság a készülék és az útválasztó között túl nagy, a jelerősség gyenge lesz és meglehetősen csatlakozás nem lesz szabályosan konfigurálva. Helyezze az útválasztót úgy, hogy közelebb legyen a készülékhez.

Tünetek	Ok	Megoldás
Az ajtó nem nyílik ki	Ha a mosógép működésben van, az ajtó biztonsági okokból nem nyitható ki.	Ellenőrizze, hogy világít-e az „ajtózár” ikon. Az ajtó akkor nyitható ki biztonságosan, ha az „ajtózár” ikon már nem világít.
Megnövekedett mosási idő	Ha a gép kiegyensúlyozatlanságot észlel vagy a habatlanító program be van kapcsolva, a mosási idő hosszabb lesz.	Ez normális jelenség. A kijelzőn feltüntetett hátralévő idő csupán becslült érték. A tényleges időtartam ettől eltérő lehet.
Öblítő túlfolyás	A túl sok öblítő használata túlfolyást okozhat.	A megfelelő mennyiség meghatározásához kövesse az öblítő gyártójának utasításait. Az öblítőt legfeljebb a maximális jelzésig töltsse.
Az öblítő adagolása túl hamar történik	Ha túl sok öblítőt tölt az adagolóba, az a mosás során túl hamar a dobba kerülhet.	- Kövesse a mosószer gyártójának utasításait. - Lassan tolja be az adagoló-fiókot. A mosási ciklus közben ne nyissa ki a fiókot.
Száritási probléma	Ellenőrizze a vízcsapot.	- Ne töltsen túl a gépet. Ellenőrizze, hogy a mosógép megfelelően leereszti-e a vizet. Túl kevés a betöltött ruha a megfelelő szárításhoz. Tegyen a gépbe néhány törölközőt. - Zárja el a vízcsapot.
Szagok	A szag a mosógép gumi részeiből származik.	Ez az új gumi szaga, amely a mosógép pár alkalommal történő használata után magától eltűnik.
	Amennyiben a mosógép ajtaja körüli területeket és az ajtó gumitömítését nem tisztítják rendszeresen, a penész és egyéb szennyeződések szagok kialakulásához vezethetnek.	Győződjön meg róla, hogy az ajtó körüli területeket és az ajtó gumitömítését rendszeresen takarítja, valamint a tömítés alatti területekből eltávolítja az esetlegesen benn ragadó apró tárgyakat.
	Szagok kialakulásához vezethet, ha a vízelvezető szivattyú szűrőjében idegen anyagok maradnak.	Tisztítsa a vízelvezető szivattyú szűrőjét rendszeresen.
	Szagok kialakulásához vezethet, ha a vízelvezető tömlő nincs megfelelően felszerelve (ezáltal a víz visszaáramlik a mosógépbe).	A vízelvezető tömlő felszerelésekor ellenőrizze, hogy az nincs-e megcsavarodva vagy elzáródva.
	A szárító funkció használata során szagok kialakulásához vezethet, ha szöszök vagy egyéb elemek a fűtőelemhez ragadnak. (Csak mosó-száritógépek esetében)	Ez nem okoz meghibásodást.
	Sajátos szaga lehet a vizes ruhák forró levegővel történő szárításának is. (Csak mosó-száritógépek esetében)	Ez a szag rövid időn belül elmúlik.

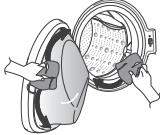
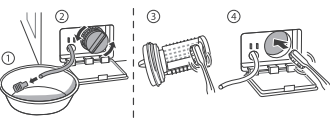
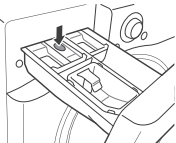
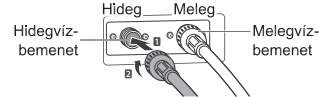
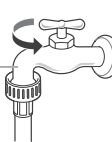
Hibaüzenetek

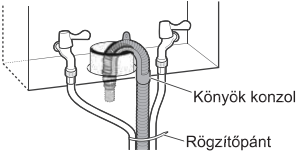
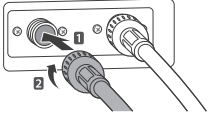
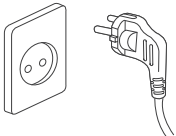
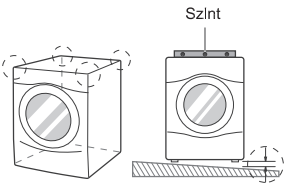
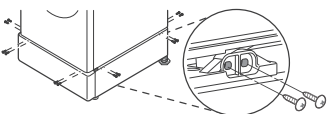
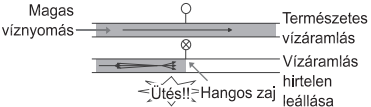
Tünetek	Ok	Megoldás
 	Nem megfelelő a vízellátás az adott helyen.	• Ellenőrizze a többi csapot a házban.
	A vízcsapok nincsenek teljesen megnyitva.	• Nyissa ki teljesen a csapot.
	Az egyik vagy mindkét vízbevezető tömlő megcsavarodott.	• Egyenesítse ki a tömlőket.
	Eldugult a vízbevezető tömlő(k) szűrője.	• Ellenőrizze a vízbevezető tömlő(k) szűrőjét.
	Ha az aquast op vízbevezető tömlőből szivárog a víz, a A visszajelző pirosra vált.  Modellenként eltérhet.	• Használja az aqua stop vízbevezető tömlőt.
 	Túl kevés ruhát töltött be.	• Tegyen a mosógépbe 1-2 hasonló ruhaneműt a terhelés kiegyenlítéséhez.
	Kiegyensúlyozatlan a töltet.	• Tegyen a mosógépbe 1-2 hasonló ruhaneműt a terhelés kiegyenlítéséhez.
	A készülék kiegyensúlyozatlanságot érzékelő és korrigáló rendszerrel van ellátva. Ha egy nehéz tételt tesz a gépbe (pl. fürdőszobai szőnyeg, fürdőköpenyst b.), a rendszer leállíthatja a centrifugálást vagy teljesen meg is szakíthatja a centrifugálási ciklust.	• A megfelelő centrifugálás érdekében rendezze el újra a betöltött ruhákat.
	Ha ciklus végén túl nedvesek a ruhák, a töltet kiegyensúlyozásához tegyen a gépbe kisebb tételeket és ismételje meg a centrifugálást.	• A megfelelő centrifugálás érdekében rendezze el újra a betöltött ruhákat.

Tünetek	Ok	Megoldás
 	Megcsavarodott vagy eldugult a leeresztő tömlő.	• Tisztítsa meg és egyenesítse ki a leeresztő tömlőt.
	Eldugult a leeresztő szűrő.	• Tisztítsa meg a leeresztő szűrőt.
   	Ellenőrizze, hogy nincs-e nyitva az ajtó.	• Zárja be teljesen az ajtót. Ha a „dE”, „dE1”, „dE2” hibaüzenet nem tűnik el, forduljon a szervizhez.
 	Vezérlési hiba.	• Húzza ki a készüléket és forduljon a szervizközpontoz.
 	A gép túl sok vizet szivattyúz fel a hibás vízszelepe miatt.	• Zárja el a vízcsapot. • Húzza ki a készüléket. • Forduljon a szervizközpontoz.
 	A vízszintérzékelő meghibásodása.	• Zárja el a vízcsapot. • Húzza ki a készüléket. • Forduljon a szervizközpontoz.
 	Motor túlterhelés.	• A motor lehűtéséhez állítsa le a gépet 30 percre, majd indítsa újra a ciklust.
 	Vízszivárgás.	• Forduljon a szervizközpontoz.
	A mosógép nem szárít.	• Forduljon a szervizközpontoz.

EZ A KORLÁTOZOTT GARANCIA NEM TERJED KI AZ ALÁBBIAKRA:

- Szervizhibák a készülék kiszállításakor, átvételekor, telepítésekor vagy javításakor; a vevő tájékoztatása a készülék használatát illetően; biztosítékok javítása vagy cseréje, vezetékek vagy vízvezetékek javítása, vagy jogosulatlan javítás/telepítés javítása.
- A termék hibás működése áramkimaradás, árammegszakadás vagy nem megfelelő elektromos szolgáltatás miatt.
- Szívárgó vagy törött vízvezetékek, befagyott vízvezetékek, eldugult lefolyók, nem megfelelő vagy megszakadt vízellátás vagy nem megfelelő levegőellátás miatt bekövetkező károk.
- A készülék korrózív környezetben vagy a használati útmutatóban foglalt utasításoknak nem megfelelő használatából eredő károk.
- Balesetek, kártevők és élősködők, villámlás, szél, tűz, árvíz vagy természeti csapás miatt bekövetkező károk.
- A készülék jogosulatlan módosítása, nem rendeltetésszerű használata vagy a gép nem megfelelő telepítéséből következő vízszívárgás miatt bekövetkező károk vagy meghibásodások.
- Nem megfelelő áramerősség, feszültség, vezetékkódolás, kereskedelmi vagy ipari felhasználás vagy az LG által nem jóváhagyott tartozékok, alkatrészek vagy tisztítószer használata miatt bekövetkező károk vagy meghibásodások.
- Szállítás és kezelés során bekövetkező sérülések, többek között karcolások, horpadások és/vagy a felület egyéb sérülései, kivéve, ha a sérülés anyag-vagy gyártási hibákból ered.
- Kiállítási darabként használt, nyitott dobozos, leárazott vagy felújított készülék hibái vagy hiányzó alkatrészei,
- Eltávolított, módosított vagy nem azonosítható sorozatszámú készülékek. A garancia érvényesítéséhez a vásárlást igazoló nyugta mellett a modellszám és a sorozatszám is szükséges.
- Közüzemi és egyéb költségek emelkedése.
- A készülék nem normál, háztartási célra történő használatából vagy a használati útmutatóban meghatározottaknak nem megfelelő használatból eredő javítások.
- A készülék javítási célból történő elszállításának költségei.
- A készülék elszállítása vagy ismételt telepítése, ha a telepítés nem elérhető helyen történik, vagy a telepítés nem felel meg a közzétett telepítési utasításoknak, többek között az LG használati és telepítési útmutatójának.
- Helytelen használatból, nem megfelelő telepítésből, javításból vagy karbantartásból eredő károk. A helytelen javítás az LG által nem jóváhagyott vagy meghatározott alkatrészek használatát is magában foglalja.

A szállítócsavarok vagy dobtámasz eltávolításának elmulasztásából adódó rezgés vagy zaj.	➔	 Dob- támasz alsó része Szállítócsavar	Távolítsa el a szállítócsavarokat és dobtámasz.
Szivárgás a tömítésen vagy az ajtóüvegen összegyűlt szennyeződések (haj, szősz) miatt.	➔		Tisztítsa meg a tömítést és az ajtóüveget.
A szivattyú szűrő dugulása miatt a gép nem ereszti le a vizet.	➔		Tisztítsa meg a szivattyú szűrőt.
A víz azért nem jön át a csövön, mert a vízbevezető szelep szűrői eldugultak, vagy a vízbevezető tömlő megtekeredett.	➔	 Bemeneti szűrő	Tisztítsa meg a vízbevezető szelep szűrőjét, vagy igazítsa meg a vízbevezető tömlőket.
A túlzott mosószer használat miatt nem folyik a víz.	➔	 Adagoló	Tisztítsa meg a mosószer-adagoló fiókot.
Mosás után a ruhák forrók vagy melegek, mert a vízbevezető tömlők fordítva vannak beszerelve.	➔	 Hidegvíz-bemenet Meleg Melegvíz-bemenet	Igazítsa meg a vízbevezető tömlőket.
A gép nem szivattyúzza fel a vizet, mert a vízcsap nincs megnyitva.	➔	 Vízcsap	Nyissa meg a vízcsapot.

Szivárgás a leeresztő tömlő helytelen telepítése vagy eldugulása miatt.	➔		Telepítse újra a leeresztő tömlőt.
Szivárgás a vízbevezető tömlő helytelen felszerelése vagy más márkájú bevezető tömlő használata miatt.	➔		Igazítsa meg a vízbevezető tömlőt.
Tápellátási probléma a tápkábel nem megfelelő csatlakozása vagy a konnektor hibája miatt.	➔		Csatlakoztassa újra a tápkábelt vagy cserélje ki a konnektort.
Szerviz hibák a készülék kiszállításakor, átvételekor, telepítéskor vagy a termék használatának bemutatásakor. A készülék elszállítása vagy ismételt telepítése.	➔		A garancia csak a gyártási hibákra terjed ki. A helytelen telepítésből eredő hibákra a garancia nem vonatkozik.
Ha a csavarok nincsenek megfelelően telepítve, az túlzott rezgést eredményezhet (csak a lábas modellnél).	➔		Rögzítse mind a négy csavart (Összes 16EA).
Vízlökés hangok, amikor a mosógép vizet szivattyúz fel.	➔		A vízszelep vagy a vízcsap lecsavarásával állítsa be a víznyomást.

ÜZEMI ADATOK

HU

Termék adatlap_1061/2010/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet			
Gyártó védjegye	LG		
A beszállítói modell azonosítója	F 4 J7 V (Y) (W)(0-9)(W)(S) F4J*	F 2 J7 V (Y) (W)(0-9)(W)(S) F2J*	
Névleges kapacitás	9	9	kg
Energiaosztály	A+++	A+++	
Az (EK) 66/2010. számú irányelv alapján „EU Ecolabel” öko címkét kapott	Nem	Nem	
Súlyozott éves energiafogyasztás (AEC) kWh-ban, 220 db normál 40 °C-os és 60 °C-os teljes vagy részleges töltetű pamut mosási program alapján, az alacsony energiafelhasználású üzemmódok használata mellett. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatának módjától függ.	152	152	kWh/év
Az energiafelhasználás			
a sztenderd 60 °C-os pamut program teljes töltettel.	0.80	0.80	kWh
a sztenderd 60 °C-os pamut program részleges töltettel	0.61	0.61	kWh
a sztenderd 40 °C-os pamut program részleges töltettel	0.54	0.54	kWh
Súlyozott energiafelhasználás kikapcsolt, illetve bekapcsolva hagyott készülék esetén.	0.45		W
Súlyozott éves vízfogyasztás (AWC) literben, 220 db normál 40 °C-os és 60 °C-os, teljes vagy részleges töltetű pamut mosási program alapján. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatának módjától függ.	9000	9000	liter/év
Centrifugálás-hatékonysági osztály G-től (a legkevésbé hatékony) A-ig (a leghatékonyabb) terjedő skálán.	A	B	
A legmagasabb elért centrifugálási fordulatszám normál 60 °C-os teljes töltetű pamut program, vagy normál 40 °C-os részleges töltetű pamut program esetén (amelyiknél a kettő közül alacsonyabb az érték), valamint a fennmaradó nedvességtartalom normál 60 °C-os, teljes töltetű pamut program, vagy normál 40 °C-os részleges töltetű pamut program esetén (amelyiknél a kettő közül magasabb az érték).	1400	1200	ford./perc
	44	53	%
A normál mosási programok – amelyekre a címke és a használati utasítás információi is vonatkoznak –, közepesen szennyezett pamut ruhák mosására alkalmasak, és az energia-, illetve vízfelhasználás szempontjából a leghatékonyabb programok.	„Cotton+ 60°C/40 °C”		
A program futási ideje			
a sztenderd 60 °C-os pamut program teljes töltettel.	300	300	perc
a sztenderd 60 °C-os pamut program részleges töltettel	235	235	perc
a sztenderd 40 °C-os pamut program részleges töltettel	220	220	perc
A bekapcsolva hagyott mód futási ideje (TI)	10	10	perc
A normál 60 °C-os teljes töltetű pamut program mosási és szárítási szakaszai során a légtérbe kibocsátott zaj dB(A)-értékben kifejezve, 1 pW-ra számítva, a legközelebbi egész értékre kerekítve.	53 74	53 73	dB(A)
Szabadon állva			

Memo